

2024년 5월 첫째 주 가정예배 (May Week 1)

하나님 앞에 가장 큰 죄

The Greatest Sin Before God

(열왕기상 12:25~30 / 1 Kings 12:25-30)



기도 | 가정에서 한 명이 대표로 기도해 주세요.

Prayer - Please have a family member open up with prayer.



말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

열왕기상 12:25~30 (개역개정)

25 여로보암이 에브라임 산지에 세겜을 건축하고 거기서 살며 또 거기서 나가서 부느엘을 건축하고 26 그의 마음에 스스로 이르기를 나라가 이제 다윗의 집으로 돌아가리다 27 만일 이 백성이 예루살렘에 있는 여호와와 성전에 제사를 드리고자 하여 올라가면 이 백성의 마음이 유다 왕 된 그들의 주 르호보암에게로 돌아가서 나를 죽이고 유다의 왕 르호보암에게로 돌아가리다 하고 28 이에 계획하고 두 금송아지를 만들고 무리에게 말하기를 너희가 다시는 예루살렘에 올라갈 것이 없도다 이스라엘아 이는 너희를 애굽 땅에서 인도하여 올린 너희의 신들이라 하고 29 하나는 벤펠에 두고 하나는 단에 둔지라 30 이 일이 죄가 되었으니 이는 백성이 단까지 가서 그 하나에게 경배함이더라

말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

1 Kings 12:25-30 (ESV)

25. Then Jeroboam fortified Shechem in the hill country of Ephraim and lived there. From there he went out and built up Peniel.

26. Jeroboam thought to himself, "The kingdom will now likely revert to the house of David.

27. If these people go up to offer sacrifices at the temple of the LORD in Jerusalem, they will again give their allegiance to their lord, Rehoboam king of Judah. They will kill me and return to King Rehoboam."

28. After seeking advice, the king made two golden calves. He said to the people, "It is too much for you to go up to Jerusalem. Here are your gods, O Israel, who brought you up out of Egypt."

29. One he set up in Bethel, and the other in Dan.

30. And this thing became a sin; the people went even as far as Dan to worship the one there.

말씀 | 본문이해 (Understanding the Scripture)

솔로몬이 죽은 후 이스라엘이 나뉘어 남쪽 유다는 르호보암이, 북쪽 이스라엘은 여로보암이 다스렸어요. 여로보암은 자기 백성이 예루살렘 성전을 오가다가 유다 왕에게로 넘어갈까 봐 두려웠어요. 그래서 금송아지 우상을 만들어 벰엘과 단에 두고 경배하게 했어요. 이 일은 하나님 앞에 큰 죄가 되었어요.

After Solomon died, Israel was divided. Rehoboam ruled Judah in the south and Jeroboam ruled Israel in the north. Jeroboam was afraid that his people would go to and from the temple in Jerusalem and fall into the hands of the king of Judah, so he made an idol of a golden calf and made people worship it at Bethel and Dan. It was a great sin before God.

나눔 | Sharing 말씀을 읽고 서로 나누어요.

1. 북 이스라엘 왕 여로보암이 금송아지를 만들어 백성에게 섬기게 한 이유는 무엇인가요?(26~27절)

Why did Jeroboam, the king of northern Israel, make a golden calf to serve his people?
(vv. 26-27)

2. 내가 하나님보다 더 좋아하거나 의지하는 것은 무엇인가요? 내가 그것을 중요하게 생각하는 이유는 무엇인가요?

What is something I love or rely on more than God? Why do I value it so much?

감사하기 | Gratitude

우리하나님을 나의 하나님으로 고백하고, 주님을 예배하는 가정이 되게 해주신 하나님께 감사 기도를 드리세요.

Confess God as your God and say a prayer of thanksgiving to God for making your family(or home) a place where you worship Him.

한 문장 감사기도

1. 모든 사람이 한 명씩 돌아가며 한 문장으로 감사기도해 주세요.
2. 한 사람의 기도가 끝날 때마다 모두가 “아멘”을 외쳐주세요.
3. 제일 마지막 사람은 한 문장 감사기도와 “예수님의 이름으로 기도합니다.”로 마무리해 주세요.

One Sentence Prayer of Thanks -

1. Each person will go around saying a one sentence prayer of thanks.
2. Every time a person finishes his/her prayer, everyone will say “Amen”.
3. The last person will end his/her prayer with “In Jesus name we pray”.

| 주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

Our Father in heaven, hallowed be Your name. Your kingdom come, Your will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts, as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Yours is the kingdom, and the power, and the glory forever. Amen.



Young Joshua Project

가정예배 출석체크

‘출석체크’ 바로가기

